



РЕСПУБЛИКАНСКАЯ  
ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА

МЕТЛЕБ ХЭЛГЪ ИМУНИ – БУГУ Э ГИУЬЛОМ ШОЛУМИ!

# ВАТАНШ РОДИНА

E-mail: VATANDERBENT@MAIL.RU

РУЗ ОРИНЕ 27-муьн сентябрь 2019-муьн сал №39 (2022).

ГЫИМЕТ Ю 4 МОНЕТИ.

12+

–ИДМОН–

## Бэхширеи идмончигьоре э хьуькуьметлуье бэхшгьоревоз

Сервор Догьисту В.Васильев вохурди э бесгьунбергьоревоз гьемчуьн э бэхшвегурдегоргоьй чемпионат гьуьломвоз э товун идмонлуье боржбери-2019-муьн сал ве чемпионат гьуьлом э товун бокс-2019-муьн сал, гьемчуьн э тренергьоревоз.

Герек э ер оворде, чемпионат гьуьлом э товун волъни боржбери ве зенлуье боржбери гиросшебу имисал э Казахстан – э шеьгер Нур-Султан. Э чемпионат бэхш веьурдет 520 идмончигьоз эз 79 вилеетгоь. Хьофд идмончигьой Догьисту эн десдей Уруссиет веьурдет 7 медалгьоре. Гьечуь, суьфдеигьо э гьуьлом бирет А.Садулаев, Г.Рашидов, З.Угев ве И.Тражукова. Э боржберигоь нуьгьрее медале веьурди М.Идрисов. Буьруьнже медалгьоре веьурдет А.Джабраилев ве Г.Набиев.

догьистонлуье хосиете, комиреки хьуьрмет гьурдени Уруссиет».

«Гьер гиле, ведиремеренки э ринг, холинче ве пьедестал, ишму муьькем сохденит хьуьрмет Догьистуре, эри чь келе соьгобоши эз гьеммешму. Идмон – и неки томошеи, хушини ве жирей зиндегунни, оммо гьемчуьн жунсогьи милети. Мэгллуьмуьлуье идмончигьоре гьисди божеренемэгрифетгоь – гьинорменди норе лап гьундуре везифеьго ве расире э угьо. И лап вожиьлуьни э зиндегунни. Ишму

мигьоки сохденуьт кумеки э параменди эн и жиреьгьой идмон э регион. Ме омбаракбу сохденум гьемме бесгьунбергьоре ве бэхшвегурдегоргьоре, хуьшденлуье тренергьоре ве тренергьой десдей республикере. Хосденуьм эри гьеммейкишму жунсогьи ве тозе идмонлуье барасигьоре!».

Гьееки э уревоз Сервор субъект риз кеши, ки желдлуье бэхшвегири идмончигьо э жэгиьметлуье-политически зиндегунни Догьисту мидану доре тозе гьувот параменди регионе. У гьудди: «Ишму миданит сохде лап вожиьлуье коре, ззу товун ки ишмуре гьисди хьуьрмет ве неки э гьэрей жовонгьо. Бирмундеи ишму, бэхшвегири ишму зиед сохдени гировунде оморенигоь коре э жиреьлуье мэглнолуьиере-воз. Эгенер ишмуре гьисди фикиргоь ве хэелгьо, имуьозуьрим эки еклуье кориссохи».

Э нубот хуьшеде эри доре оморигоь гьувот э бэхш параменди идмон министр эн физически базургенди ве идмон РД М.Магомедов гьуддири соьгобоши эз рэхьбер регион».

Эз нуминей бесгьунбергьо ве бэхшвегурдегоргоь нушу дори верзуьшуьлуье усдой идмон Уруссиет, чемпион Олимпийски возиреигьо, чоргиле чемпион гьуьлом А.Садулаев. Эрзо сохденки боворнинере э Сервор регион эри доре оморигоь вэглэдо ве тигьэт, у гьудди, ки идмончигьоре э пушо гурнде салги – бэхшвегири э Олимпийски возигьо э 2020-муьн сал э шеьгер Токио.

«Э Олимпиаде гьемме гьэглгьо веьурдет лицензигьой хуьшдере. Иму эз тараф хуьшеде мисохим гьеммере чь данусдимге эри эн, эри дугунлуь бу имидигьой ишмуре имидигьой болельщикгьорез», – гьудди у.

Эри келе верзуьшигьо э параменди физически базургенди ве идмон ве гьудуре идмонлуье барасигьо В.Васильев дори курабигьой идмончигьоре ве тренергьоре хьуькуьметлуье бэхшгьоре.

–ХОРИГЪУЛЛУГЪСОХИ–

## Дуне эри фуьрсоре э девилеетиге

Э песини дегьсалигьо э пушо норе оморигоь тигьэт хьуькуьмет дунекошдей дорени мейвогьоре. Э республикей иму зиед биренуьт тумшени мейдонгоь, звер бириени бегьерлуьи ве валови вециреи эн сипре тэхуьл, хьэсуьл оморенуьт тозеден э кор венгесденуьт корхонегьо.

Тойсохи эн статистически бирмунуьшигьо, меселен, эн 2020-муьн сал гьемчун эн 2018-муьн салгьо бирмундени хубе кориссохире. Эри эни вэх кошдей дунере э Догьисту э дуй гиле зиед бири, эз теке мейдон сер гурдет вецире дунере э еки ним гиле омбарте. Гьэдергьой гьерсалине вециреи тэхуьле звер бири э 2,5 гиле. Э 2018-муьн сал кошде веровундет 81,9 гьозор тонн сипре тэхуьле. Имисал дунере гереки вецире эз мейдон 21,6 гьозор га, чь э 2 гьозор гектаргоь зиеди, эз 2018-муьн салевоз.

Имбуруз э дунелуье мейдонгоь сер гурдет вецире дунере. Кимигьо сенигьткоргьо э пушо норенуьт пушокие фикиргьоре – гье белки, имисалине вециреи мирасу э риз эн 1987 сал, кейки э республике вецире оморебу дурьуржде бегьер – 89,1 гьозор тонн дуне.

Тигьэт эки мелиорацие

Кор тозеден сохдеи отрасле сер гурде оморебу эз 2008-муьн салевоз. Эз у вэхдевоз ве эз оморенигоь салгьо э риз Министерство дигьлуье хозяйство РД дунелуье хозяйствогьоре сер гурдет доре хьуькуьметлуье гьувотдореи э жире пулдореи э товун капитално-тозеден сохдеи дунелуье мейдонгьоре. Э гьонине вэх и жирей гьувотдореи хьуькуьмет доре нисе оморе. Имисал нушу доре омори униге жирей гьувотдореи хьуькуьмет – суьфдеи бо доре оморенуьт. субсидиегьо эри 1 тонн фурууде оморигоь дуне.

Э вилеет иму эз 2012-муьн салевоз сер гурде омори мэглнолуье гьувотдореи хьуькуьмет э мелиорацие. Песде сер гурдет кор сохде дуй федеральни программегьо, фуьрсоре оморигоь э параменди мелиорацие хоригьой дигьоре ве повехозяйствени комплексе, чь дори минки сер гурде тозеден сохде вожиьлуье гьов доренигоь ерхьой Догьистуре ве доруние хозяйствени мелиоративни сетгьоре. Э риз ФГБУ «Министерство мелиорацие гьовлуье хозяйство РД» гиросдени

кор э ООО «Нива» (300га) ве СПК «Жэьгит» (82га) эн Кизлярски район, СХПК «Фаталиева» (230га) эн Гуньбски район гьемчуьн э унигьево дунелуье хозяйствогьо. Гьисдуьт хозяйствогьо комигьоки варасдет коргьоре ве гьуькьунденуьт документгьоре эри веьурде субсидигьоре. Э хоригьой Бабаюртовски район вокурде омори 158 га тозе дунелуье системегьо.

Хубе тарафгьой дунерекосхден

Имбуруз дуней Догьисту гьимет доре оморени чун фуьрсоре оморенигоь э девилеетгоь мол. Лезет кизлярски дунере данусдет э мине азиатски республикегьо, э Азербайджан гьемчуьн э унигьево вилеетгоь. Ижире гьэножогьи кумеки дорени неки эри звер сохде кошдей дунере, оммо гьемчуьн



Боржберигоь э товун бокс гиросшебу э Екатеринбург. Эри нум хубетигьо борж бердебурьут 365 идмончигьоз эз 78 вилеетгоь. Э хьисоб десдей Уруссиет те 91 кг бэхш веьурдет догьистонлаге идмончи М.Гаджимомедов, комики, берденки э финал бэхшере эз Колумбие, веьурди суьрхине медале.

Омбаракбу сохденки идмончигьой Догьистуре, комигьоки барасилуь нушу дорет э боржберигоь гьундуре риз, В.Васильев гьудди соьгобоши эз тренергоь гьемчун эз дедегьо ве бебегьо, келе сохдетгоь мэгрифетлуье одомигьоре, э комигьоревоз имбуруз эрклуь бириени гьеммей республике.

Сервор регион э ер оворди э товун эн, ки э и рузгоь э Нижневартоск зигьисдегор Догьисту хилос сохди е зене эз гьэтош. И игидлуье бирмунуьши, э фикир эн гурде, гьисди «кекийгееш бирмундеи

ире бирмунденит, неки э хуьшеде, оммо э гьеммей гьуьлом», – гьудди рэхьбер регион. Диеш гьуддиренки В.Васильев мэгллуьмуь сохди э товун эн, ки э Догьисту вокурде миев дервозей жилиди гьемчун е жерге идмонлуье объектуь, э у хьисоб э дигьлуье районгьо.

Жиреьлуье тигьэт хуьшдере Сервор РД дори э у, ки э регион воисденуьт гировунде коире эри расунде хубе овьолгьтгьоре эри зиндегунни идмончигьо.

Вогошденки эки пуьруьшохи идмонлуье барасигьоре, В.Васильев гьудди: «Гьеммейкишмуре шори сохдени, ки суьфдеи бо догьистонлуье идмончи бири чемпион гьуьлом э товун бокс. Лап воисдени бирмунде хубе кор тренергьой десдей республикере э товун волъни боржбери ве бокс, гьемчун Федерациере э товун идмонлуье боржбери Догьисту ве Федерациере э товун бокс, ко-



ствени мелиоративни системегьо.

Гьэножогьи рэхьбергьой Догьисту

Рэхьберисохгьой республикей иму э политикей хуьшде риз кеширенуьт мэглнолуье мелиорациере эри звер бири ве дешендеи дигьлуье молгьоре, э у хьисоб дунереш.

Имисал Сервор РД В.Васильев кумеки сохди э дореи зиеди 500 млн монетгьоре эз республикански бюджет эри тозеден ве параменд сохде доруние хозяйствени мелиоративни сетгьоре. Экуьнди 100 хозяйствогьо эз 30 районгьой республике воисдет бахш веьурде э кор венгесдеи э сергурдере.

Гьисди очуьз нишо-негьо

Э гьэрей эни гьувотдореи, э пушо норе омори вокурдеи 2140 тозе инженерни дунелуье системегьоре, тозеден сохде 1956 га гьисдигоь дунелуье мейдонгьоре. Хуб гьуькьунде омори

параменд сохде тозеден э кор венгесдеи дунере.

Те 2018-муьн сал республикей небу дурьуржде тозеден э кор венгесденигоь корхонегьо. Имбуруз и коре сохденуьт се хозяйствогьой Кизлярски район. Э хьисоб овордеи сэхьиблуье инвестициегьоре ве хьуькуьметлуье гьувотдореи АО «Кизляр-агрокомплекс» ве СПК «Жэьгит» э кор венгесде оморет инвестиционни проектгоь, денишире оморигоь вокурдеи цехгьоре э товун тозеден э кор венгесдеи дунере. Вокурде омори ве э кор венгесде омори завод эри тозеден э кор венгесдеи дунере ООО «Нива» эн Кизлярски район.

Э аграрни политикей хьуькуьмет нушу доре оморебу очуьз варасиреи параменди мелиоративни комплекс эри дигьлуье корхонегьо. Э оводо сохдеи гьов доренигоь сетгьоре гьер сал дешенде оморенуьт мэглнолуье овьотгоь.

-ЭКОНОМИКЕ-

# Вечирей налоггъо звер бири э 44%

Сервор РД В.Васильев гировунди гуьрдлеме, э комики бэхш вевурдет нушдорегоргъо хьюкьуметлуе хьюкьум э сэхийбгъо сэтгъо АЗС, э товун пуьрсушгъо звер бирей налоггъо диреморейгъо э еклъе бюджет регион э сферей рознични алверсохи э сухунде-совусденигъо молгъоревос.

Сервор регион риз кеши вожиблуги гьучь сохдей сугьбет хьюкьуме э бизнес-жамигъатевос, гьемчун э риз кеши, ки гереки расире э гирощденигъо э гьулгом дегшигъо, чьунки гьей-могъоине гьулгом э параменд бирени.

Э гуьре, Сервор РД нишоне овурди еклъе корисохи э сэхийбгъоревос сэтгъо АЗС. И проект бири барасилуе, ве Сервор регион гуьрдиди согъошбо э расундегоргъо звер бирей налоггъо диреморейгъо э еклъе бюджет республике гьемчун э сэхийбгъоревос э сферей рознични алвер-



сохи ГСМ.

Нушу доренки боворинире э зиедсохи еклъе корисохи э товун сохдей палаш корисохи сэхийбгъоревос. Рэхъбер субъект эру сохд э товун энү, ки э мергъулуги эри гьунжунде хуш-хюлеп овхюлетторгъо гировундеи бизнесе э сэхийбгъоревос, комигъоки ведиреморет э «сое».

Рэхъбер Ассоциация эн сэхийбгъо автозаправочни станциягъо М.Абакаров, эрзо сохди, ки э песини салгъо гъэножогъи эки бизнес э регион дегши бирет э хутее тариф ве четинигъо, комигъоки гьисдуйт э и бэхш, кем кем гъэрор сохде оморенуйт.

«Гье эз суьфдеи вохурдеи имуимуре бу хутее овхюл. Иму ишмуре шиновусдейм ве сохдейм пойнорей э пушорэхьи, ве ишму э нубот хушде – дуй пойнорейгъоре. Теклуе войгейму – эри э и бизнес бу дуйе конкуретни иловле», – эрзо сохд М.Абакаров.

«Гье эз суьфдеи вохурдеи имуимуре бу хутее овхюл. Иму ишмуре шиновусдейм ве сохдейм пойнорей э пушорэхьи, ве ишму э нубот хушде – дуй пойнорейгъоре. Теклуе войгейму – эри э и бизнес бу дуйе конкуретни иловле», – эрзо сохд М.Абакаров.

-ИНФРАСТРУКТУРЕ-

# Пов, рэхъгъо ве хушлуги

Рэхъбер Администрацие эн Сервор ве Хьюкьум РД В.Иванов гировунди гуьрдлеме э товун пуьрсушгъо э кор венгесдей проектгъо парамендире э муниципални соводигъой республике э 2019-муьн сал.

Э Серворгъой муниципалитетгъоревос пуьрлуш сохде омореву веровундеи эн ижире проектгъо, чьун «Догъистуйме – гъов мени», «Догъистуйме- рэхъгой мени» ве «Догъистуйме – хушлуе шеьгерлуе иловлеи».

Э 2019-муьн сал суьфдеи бо эз гъэзенгъой республикански бюджет доре омореву мэгънолуе овгъоттэ (эз 1,7 млрд монетгъо омбар-

гъо омбарте, чь мидуь минкин дегши сохде качественной поврасундеире э 50 молгъулгъуе пунктгъо.

Эзуш бэгъэй, имисал эз гъэзенгъой республике доре миев эз 770 млн монетгъо омбарте эри гъуьсноки кучее-рэхълуе сэтгъоре э муниципални соводигъой Догъисту И овгъоттэ фурсоре оморет эри гьучь сохде 179 объектгъой муниципални кучегъоре ве рэхъгъоре э дурузи 149 км.

Чь расирениге э «Хушлуе шеьгерлуе иловле, э хьисоб овгъоттэ федерални бюджет те эжир сал овду мисохуйт 14 хъэтлуе ве 207 жэгъиметлуе мескенгъоре э 39 муниципални соводигъой республике кучегъоре ве рэхъгъоре э дурузи 149 км.

Чь расирениге э «Хушлуе шеьгерлуе иловле, э хьисоб овгъоттэ федерални бюджет те эжир сал овду мисохуйт 14 хъэтлуе ве 207 жэгъиметлуе мескенгъоре э 39 муниципални соводигъой республике кучегъоре ве рэхъгъоре э дурузи 149 км.



те) эри расунде качественни пове э муниципалитетгъо. И овгъоттэ фурсоре омореву эри вокурде ве тозеден сохде 30 объектгъой поврасундеире, 25 эз комигъоки э кор венгесде миев имисал. Гьемме вокурде миев ве тозеден сохде миев эз 400 км гъовлуе сэт-

-ХЬУКЬУМ-

# Социальни объектгъо э Карабудахкенски район

Премьер-министр РД Фегъм сохди чутам вокурде оморене социальни объектгъо э Карабудахкенски район.

Э рафдеи хушде серворе эн кабинет министрго те эжир рэхъ сохдебуруйт министр жунсогъире дошдей Догъисту Д.Гаджибрагимов ве сервор эн Карабудахкенски муниципалитет М.Амиравлев. Угъо фегъм сохдет вокурде оморенигъо больницере э дигъ Дортели.

Медицинки идорере сер гурдет вокурде э 2012-муьн сал, оммо э сереботи пул недорей объект вокурде не омореву. Имисал э меь август сер гурдет вокурде объект. Э гофгъой сенигъаткоргъо эн веровунденигъо идоре гурде, гьемме коргъо бегъем сохде миев те эжир сал.

Мэгъалум сохде оморени, ки э и кундеи вэгъаде э муниципалитетгъо сер гурде миев вокурде се объектгъой тешколеп соводире, комигъорейки воисденуйт э кор венгесде э эжир 2020-муьн сал. Э гъонине вэхд гировунде оморени кор э товун э кор венгесдей проект-сметни документгъоре эни объектгъоре.

Э гъэрэй э кор венгесдей ФЦП



«Гъоимгъувотлуе параменд мескенгъой дигъоре» э Карабудахкенски район гьемчун бегъем сохде оморенуйт коргъо э товун вокурдеи артезиански бурлуьгъ э молгъулгъуе пункт Уллубий аул ве капитални гъучсохи гировунденигъо товгъой шеьгерлуе иловле».

публике. Э товун энү гуьре кор гьунжунде омори гьечуй, эри э кор венгесдей шуморде оморигъо программегъоре, э кор венгесде оморенуйт механизмгъой назари э песой энү коргъо.

В.Иванов, э ер овурденки э гьемкорсохгъой хушде э товун социальни мэгънолуе э кор венгесде оморенигъо программегъоре, огол эри гьеммейкире ки жугъодорлуе гьисдуйт эри эни кор рэхъбергъоре эки хэйрлуе кор э риз кеши оморигъо тарифго: «Те эжир сал мунди лап кеме вэгъаде. Ме боворинум, ки имбуруз гофсохдей э ишмуревоз мибу очугъ. Мере воисдембу, эри серворгъой муниципалитетгъо венуйт гъувотгъой хушдере, эри варасде коре э вэгъаде ю. Эгенер иму мивиним, ки э у енебуге э де мескениге нис данусденуйт э кор венгесде норе оморигъо везифегъоре, сер милграм вогордунде доре оморигъо овгъоттэоре ве мигировиним угъоре э унжю, эже угъо э хэйрлуе э кор венгесде миев. Пуьрсушгъой хушлуе зигъисдей одомигъо – суьфде нуботлуе корисохи имуни», – риз кеши Рэхъбер администрацие, руй биренки эки бэхшвегиргъой ВКС.

Э гъэрэй гурдламе шиновусде омореву информация эн рэхъбергъой проектгъо, гьемчун эн серворгъой муниципални соводигъо ве эн шеьгерлуе иловле, эже э имбурузине руз хъысуь оморет четинигъо э товун э кор венгесдей проектгъоре.

повире э дигъ Парлаул. Гьемчун бегъем сохде оморени коргъо э товун газификацие дигъегъоре Гурбуки ве Парлаул.

Э гъэрэй оморени А.Здунов гьемчун фегъм сохди вокурдеи идмонтуе мейдонде ве богъчегъоре. Э мескен муниципалитет вокурде оморенуйт объектгъо э гъэрэй программе «Хьюшлуе



шеьгерлуе иловле».

-ДИГЪЛУЕ ХОЗЯЙСТВО-

# Желдлуе вечире ве э кор венгесде онгуре

Жигегир Сернуш Хьюкьум РД А.Абдулмуслимов гировунди гуьрдлеме э товун пуьрсушгъо вечирей онгуре, ве гьемчун тозеден э кор венгесдей онгуре э республике.

Риз кеширенки вожиблуги пуьрлуш сохде оморенигъо гъосуйте, вице-премьер огол зеридоре суьфде нуботлуе тигъэт эри параменди онгур веровундеи ве гъэрор сохде гьемме четинигъоре, хъэсуьл оморенигъо э и сферей.

«Иму гьеммейкуму данусденим, ки онгур веровундеи эриму гьисди гъэдотлуе ве суьфде нуботлуе отрасль эн агрокорхонелуе комплекс, комиреки гьисди торихтуле бинегъо. Э кор венгесденки эз 1% кемте мейдонгъой дигълуе хоригъоре, отрасль овурденки э куьнди 6% налогови

мелиорацие. Э Дербенд гирощдигъо гурдламе доре омореву е жерге гьуллуьгъо. Иму мие расуним веровундеи нушу доре оморигъо гьуллуьгъой министрстворе эн дигълуе хозяйство Уруссиет».

Жирелуе тигъэт э гурдламе доре омореву э пуьрсуш э товун тозеден э кор венгесдей онгуре. Имисал тозеден э кор венгесде миев 125,4 гъозор тонн онгуре. Пушобергъой ве тозеден э кор венгесденгъо корхонегъой республике гьисдуйт ОАО «Завуд шоробгъой Дербенд», АО «Кизлярски коньячни завуд», АО «Ко-



диреморейгъоре э республикански бюджет. Неденишире э и гъундуре хэйрлуе э параменди онгур веровундеи э республике доре оморени жирелуе тигъэт», – эрзо сохд у.

Э гофгъой А.Абдулмуслимов гуьре, гирощденки эз четиние вэгъадегъо, и сферей э песини салгъо сер гурди параменд бире. Риз кешире омореву, ки э гъэрэй э кор венгесдей мероприятегъоре э товун параменди отрасль вевурде оморени желдлуе чорегъо э товун зиед сохдей мейдонгъоре эри кошке онгурдоргъоре. Имисал норе оморени везифе э товун кошке тозе онгурдоргъоре э мейдон экуьнди 900 гектаргъо, эз комигъоки 554 га кошке оморет э вассал. Эзуш бэгъэй, чутам диеш гуфди жигегир сернуш, эри кошке онгурдоргъоре доре оморени мэгънолуе гьувот хьюкьумет. Гьемме имисал эри норе оморигъо везифегъо денншире оморет овгъоттэ экуьнди 529,9 млн монетгъо.

«Э гъонине вэхд жэгъиме мейдон онгурдоргъо э республике гьунжунде омори 25,8 гъозор га, э у хьисоб бегъергъо доренигъо доргъо – 20,4 гъозор гектаргъой. Гьейсэгъат онгурверовундегоргъой республике вечеренуйт онгуре. И лап мэгънолуе ве жугъодорлуе дэгъдэгъи ве эз у, эри чендгъэдер гьунжунде мисохи ве барасилуе мигировуним, межбури барасигъой отрасль. Келе мэгънолуе эриму гьисди гьунжундеи тозеден э кор венгесдей онгуре, э унжю бинелуе налог доренигъо бинеи. Э товун энү гуьре мере воисдени е бойгеш э ер овурде, ки э сергурдегъигъой иму гуьре Хьюкуьметлуе гурдламе веисдени гъобул согъде гъонун комики кумеки миду э ведешендегоргъой шороб-коньячни молгъоре эз онгур. И миду минкин звер сохде пуьрсирей онгур имуре, ве гъэрор сохде четинигъо э восдоренигъо гьиметевоз», – гуфди вице-премьер.

Э эжир август э республике оморевуруйт рэхъбергъой Министрство эн дигълуе хозяйство РФ э сервори э Д.Патрушевевос, комики келе тигъете дори э пуьрсушгъой параменди онгуркошкеи, гьемчун э четинигъой

ньячни корхоней Дербенд», ЗАО ВКЗ «Избербашики» ве унигъейт.

Э товун овхюлетгъо ихдилот сохди жигегир генерални сервор эн АО «Кизлярски коньячни завуд» Ш.Керимханов. У мэгъалум сохди, ки имисал корхоне бесди 36 мьгъорлуе эри фрууде 30 тонн онгуре. Э имбурузине руз тозеден э кор венгесде омори 18200 тонн онгурго. Э гъэрэй гурдламе гьемчун нушдари генерални сервор АО «э нум Н.Алиев» МАтаев. Э гофгъой эн гуьре, хозяйство вечери 5800 тонн онгурго эз мейдон 483 га. Э товун энү гуьре у диеш гуфди, ки и корхоне гьисди дурьужде налогдорегор эн Дербентски район.

Э нубот хушде сервор ГУП «Кастий» К.Габибов риз кеши, ки рэхъбергъой унитарни корхонегъо кор сохденуйт э сер пуьрсушгъой молвешендеи, оммо э пушой энугъо ведиреморенуйт жур-бе-журе четинигъо. Расирени э четинигъо гьисдигъо э и бэхш, удиеш гуфди: «Лап омбар гуфдире оморени э товун хэйрлуе ГУПгъо. Э пушо норенум, чутам э вэхд совети, фурсоре е ченд министргоери эри ведебере и корхонегъо эз овхюлет пулсуьз мундеи. Гьейсэгъат дешенде омори гъонунепроект, э комики гуьре денншире оморени вевурдеи 50% эз гъэзенгъой ГУПгъо, чь гъэмел миев сохде, э хьисоб вевурдимге хэйрсуьзи омбаргъо эз угъо».

Э мероприяте бэхш вевурдет серворгъой е жерге районгъо ве рэхъбергъой корхонегъо.

Арт сохденки, А.Абдулмуслимов гуфди э товун вожиблуги кумеки дорейре э одомигъо, комигъоки кор сохденуйт э и тариф. Э фикир энү гуьре, рэхъбергъой органгъо веровунденигъо хьюкуьм мие гировуну назари коре э и тариф, эри онгур веровундегоргъо вевунуйт гъэзенгъоре, дуйт налоггъоре, гьунжунуйт корлуе жигегъоре ве корхонегъо – гуьлишонлуе бошут.

Эз тариф хушде курабирегоргъо гуфдирет согъошбо эз рэхъбергъой республике эри гьувот дорей отрасль.

-ЭЗ ДИН-ДОГТОТ ХЭЛГЪ ИМУ-

### Омбаракбу Тозе сал егъуди!

Имисал э лувъэхэ урусси гурье мэгилъуммей мигид Рошашана офдори э 29-муын сентябрь. Рузгъой мигид 30-муын сентябрь -1-муын октябрь.



Э и руз хъэсуьл омери Одом. Ве гъэ э и руз пумиш сохди доре гъэдэгъире, комиреки дори э у Офирегор ве у дивун сохде омери э ведекир дивоз эз генглидим. И бу суьфдеи Рош-Ашана, ве э у вэхд гиросди суьфдеи дивун э сер одоми. Эз муьгоевоз гъер сал э и руз Офирегор гировундени дивун хуьшдере э сер одомигъо, гъэрор сохде, чъу мие бу э одомигъоревоз ве хэлгъгоревоз э омеренигъо сал.

Шев э пушой сер гирдеи суьфдеи руз Рош Ашана гъисди гъэдот дегесунде мигидлуье шоглмгъоре те дарафдеи чъушме ве гурдире икере гофгъой тефило:

**Барух Ата Адонай Элэйну Мэлэх Аолам Ашер Кидшану Бэмцвотав Вэцивану Лэдлик Нар Шаль Йойм Азикарон.**

**Барух Ата Адонай Элэйну Мэлэх Аолам Шээхэйну Вэйкиману Вэциану Лизман Азэ.**



Бэгъдовой тефило «МАН-РИВ» шев э Рош-Ашана, 29-муын сентябрь гъэдоти гурдире дуб эз еки э мердло «Лешана това тикатев ветехатем». Э зенгъо гурдиренуьт «Лешана това тикативи ветехатим». Мэглэной эти гофгъой икери: «Нувъусде биевош туь э шоре сал, ве и нувъусди муьхкем сохде биев э муьгъур Офирегоревоз!»

Э вэхд суьфдеи шевине мигидлуье хурекхурдеи э Рош-Ашана доше омерени е жерге гъэдотго, комигъоки нушу доренуьт воигере верзъушлуь бие э шоре тозе сал. Бэгъдовой гъэдуши э сер нун суьфдеи кесегъ нуне дезеренуьт э муьхъуь нэгъ, оммо, э гъэспл. Песде вегирденуьт э тике ширине сибе ве дезеренуьт уре э гъэспл ве гурдиренуьт гофгъой тефило.

Гъэзизе хундегоргъоиму, эз дуьли омбаракбу сохденим ишмуьре э динлуье мигид имуревоз Рош-а-шана! Эз Рош-а-шана сер гурдени тозе виток лувъэхэ егъуди, нушу доре омерени руз хъэсуьл омерени дувъехъе ве бегъем сохде омерени гиросдени сал. Хъэзур биреки эки Тозе сал иму

фикир дореним э товун биевгъо, гъеркиму ниет сохдени ари бие шолуми, разименди ве жуносогъи. Имбуруз иму гировунденим артгъо гиросде омеренигъо сале ве гуьжъунденим гъэдергъо э биевгъо сал. Иму дореним гъимет ари сохде коргъой хуьшде, вегирденим бэхшлемишере. Э и рузгъо иму омбарте эз девэхдиге терсиреним сохде беде енебуге зарали э кесиге ве хъэрэкетти дореним дузов сохде, тэхсир хуьшдере э пушой энудоми, кире иму нехъбереки енебуге бедниет гъэгр дорейм, бири дуьлмуьнде эз иму. Э рузгъой тозе сал гъеркире эз иму доре омерени минкини дегих сохде зиндегуну хуьшдере э хубте тараф ве гъобул сохде хубе нувусдеире э Книг Гъумьури эри салиге. Иглоьки э и мигидлуье рузгъо эз ер иму фурумш не биренуьт кунде одомигъоиму, доре тигъгъот хуьшдере э у одомигъо ки михътожлуьни э кумеки ве бэхшегириму. Рош-а-шана сер гурдени

эз у дэгъдэгъэ, кей зенгъой жуьгури дегесунденуьт шоглмгъой мигиддире, э гофгъой тефилоевоз. Бэгъдовой тефилой шевине э гъер хуне вараунденуьт мигидлуье шильшон. Ширине нуьго ве сиб э гъэселевоз нушу доренуьт имиди эри ширине ве хуьхъолуье сал. Сер жэгъи гереки эри нушдегоргъой мигидлуье суьфдеи дануьт хосде эри дуб еки бие э хубе коргъо э «сер ве дубм нэгъ». Бегъер э расире онор ве омбарте тумгъой энуд э ер иму овердени э товун согълуьби весиетгъой Туро ве э товун чъутам вожибуьлуьни пуьлуп тозе сале э хубе коргъоревоз. Сес шорфар огол зерени имуре: «Хэбер бошит уьго, ки гъэле дери э хивлет, ки хэрки сохдени доре салгъой гъумьури хуьшдере фикирсуьз. Феьгъм сохит жуьнгой хуьшдере ве сохит рэхъмедуьле корго». Гъэзизе хундегоргъо, иму омбаракбу сохденим ишмуьре э Тозе салаевоз ве сохденим эри гъеркишму мозолуье ве ширинлуье сале. Э гъемме шоре салгъо расошит гъэзизе егъэудиги. Метлебгъошмуьре Худо веровуну!

-ГЪЕМВАТАНИГЪОЙМУ-

### Музикончи ве мэгнихун

Еки эз гъемме раче мэгрифетгъой э гуьлом гъисди музик. Зигисде гировунде зиндегуну хуьшдере музикасуьз ни дануь одомигъо. Э мигидлуье эз миенее рузгъо э могъбули ве шори, э тэхъной ве э гъэрей жэгъимет – э гъемме жиге рэхъ сохдени э имуревоз музик. Музикасуьз нисе гиросде не гъэрусиго, не руз хъэсуьл омереи ве унигее жуьр-бе-жуьре меклуьгъо.

Музик эз гъэлиревоз кори сохдени э гисгъой одоми. Шино-вусде музик могъбулире иму кеширеним бикефи, оммо шоре музик дануьсдени вокошире э шори гъовой дуьле. Музик дануьсдени динж сохде одомире, енебуге гъисди икере музик, комики хос сохде одомигъоре.

Гъер хэлгъэ музик ве мэгнигъой хуьшде, оммо гъисди руз еклуь сохденигъо гъемме жуьр-бе-жуьре хэлгъгъоре – Гъэрейхэлгълуье руз музике, комики нушу доре омерени эз 1975-муын салаевоз.

Хэлгъ иму Гошири э нушудорегоргъой хуьшдере, комигъоки гъуьзетлуь сохдет жэгъимет догълуье жуьгъоревоз э нувъусдеигъой музике хуьшдере.

Э гъэрей энугъо гъисдуьт икере нумгъо, чъун А.Авшалуьмов, М.Якубов, Ю.Авшалуьмов, Г. Исмаков, Р.Хизгиллов, Х.Ханукаев, Д.Ашуров, В.Шаулов, Ш.Авдалимов, С.Рабаев ве унигее.

Имбуруз имуре воисдени ихдилот сохде э товун Нушудорегор хэлгъ иму нувъусдегор музик ве мэгнихун Бернад Осипов.

Бернард Осипов Хъэсуьл омери 24-муын май 1975-муын сал э Догиьсту э шегъер Махачкала. Оммо песде э 1985-муын сал зигъисденге э шегъер Налчик, дедэ ю берди 10 сала Бернаре э хор гъэли. Чъун омбарте дедэгуь у хел сохдебу ве биребу боворин, ки кук ю мибу гурдире келе мэгнихун ве возирегор. У вэхде хуьшдени Бернал э ер овердени э икере гофгоревоз. «Рэхъбер эн хор хъэз не омо чъутам ме хэрекет сохденбируьмге хунде мэгнире. Чъунки ме хунде э келе сесевоз, ухшеш зере оморигъо э хъэрой. Ме 10 сала гъэил у вэхд гъечъу фикир сохдебируьм, ченд гъэдер хъэройте ме михунум, унгъэдер хубтеи. Э арт мере вегурдет э хор, оммо чъун мэгнихундегор нэгъ, энжэж чъун конференсье. Э гъэрегъой бэхшгъой концерт мере бу ихдир хунде дестонгъой эн шогъиргой совети. Уш эриме бу хуб. Гъечъу э еки эз концертго же ме хундем дестонгъой шогъиргъоре ме вохурдем э чъум режиссер эн театр жовоне томосоходегор (ТЮЗ) бэгъдовой чъу ме дешенде омерем э хъисоб бэхшегиргъой эни студие. Э инжо э театр жовонго ме сер гирдем возире э фортепиано ве гитаре, нувъусдеи суьфдеи дестонгъой хуьшдере ве музикере.

Э товун рафдеи рэхъ музикакчи мэгнихун Бернад э ер овердени: «Белки ме гъич ни рафдум э рэхъ мэгнихунуи, эгелнер э зиндегуниме ни бисдо рок музике, комиреки э вэхд совети хъисоб сохде омеребу чъун хуьшменлуье ве буржуазни. Мэгнихунгъо, чъун Джими Хэндрикс, Джими Морисон, Эрик Клептоун ве унигеего вокурдет э ме дергъо э тозе гуьлом. Э хъотур энугъо ме ошур бирем э гитаре ве э вэхд 15 салаи хуьшде э суьдене гиле э в пуре варасиревоз вегурдем э дес ме гитарере, и мугълуьжуь-луье карасди музикере.

Э товун суьфдеи несигъэдторегоргъой хуьшде ве тербиедорегоргъо возире э гитаре Бернад э ер овердени э герми дуьл хуьшдере. Угъо бируьт Виктор Бережнов ве Владимир Михайлович Касовский, комики тербие дори э товун джавози гитарере.

У бу 1993-муын сал, кей кифлетме гъэрор сохди рафде эз Налчик зигъисде э Исроил. Ме э кифлеммеревоз сер гирдейм э Исроил тозе унегее зиндегунире».

Оммо неденишире э декирей зиндегуну э Исроил Бернад э Исроилиш рафди рэхъ мэгрифетире.

Суьфде э Герцен бирор хуьшдереуьз угъо бэхш вегирдет э



жуьр-бе-жуьре проектгой музике, чъун возирегоргой гитаре. Оммо угъо небу концертго чъун э Уруссиет, угъо бу межуьлсупье мероприятегъо эн омерегорго эз Уруссиет.неденишире э ечиш, Бернад зиед сохдебу нувъусдеи мэгнигъо, оммо те 1995-муын сал угъо нувъусде не омеребуьт э студие.

Дирте сер гирде эз 2007-муын сал сер гирдет огол зере уре э радиостанцигъо ве телекомпаниягъой Мосkow, Санкт-Петербург, Прибалтика ве унигеего, чъу бу эри ю лап мерэгълуь. Чъунки у нувъусдени мэгнигъой хуьшдере э зугъун урусси ве унегъуре гуьшдошдего энуд э Уруссиет омбартеют».

Оммо энужо э Исроил, э Хори бегебо, Бернад офди бенокори, гъэгъигъэтире. У офди боворини э Худо!

Э 1995-муын сал рафдени эз гъэрей имудей эн Бернад нехъбереки. Эри ю и бу лап четине вэхд. Мэгни, комиреки у нувъусдеи э гъуьзет дедэ, бири чъун нишоней энуд. Ве э 1996-муын сал Б.Осипов нувъусдени суьфдеи альбом мэгнигъо «Минет сохденуьм э туь, Худо». Гъе э у 1996-муын сал Бернаде огол зеренуьт бэхш вегирде э документальни кино э товун зиндегуну уруссиетлуье возирегорго э Исроил.

Альбом мэгнигъо гъуьзет сохде омеригъо эри дедэ ю ведиреморени э 2000-муын сал «Э Гъуьзет дедэ» ве е альбом игеш «Эки Тбилиски гъэтошго».

Э 2003-муын сал нувъусде омерени альбом «Бернард Доминико», ве э 2005-муын сал «Московский могъбулим».

Э товун мэгни, комиреки у нувъусдеи э 2007-муын сал Бернад гурдирени: «Догъисту ве Азербайджан э вэхд совети бируьт дуб респуьликей бирори ве э дуьлие и гъэдот не денширире э ечиш доше омерени те имбурузиш. Гелбетте, чъун омбарго пуре тегъер ошур бирем э рачи музика азербайджани. Ве и кори сохди э мэгрифетиме. Омбарте хъисоб кунде одомигъоиме хъэсуьл омерет э Боку, ве ме нувъусдем и мэгнире эз нум зигъ

исдегор Боку. Ме хъэрекет сохдем нушу доре э мэгниме гурдире, э комиревоз и мугълуьжуьлуье шегъер бэхшири хъэсуьл омерегорго э инжо э Боку, Альбом «Гъэзизе Бокуиме» ведиреморени э 2007-муын сал.

Гъер мэгни эн Бернад осипов гъисди е бэхш зиндегуну энуд, фикирго ю, ве э товун чъу дуьл энуд кеширениге. Гереки гурдире, ки Бернад Осипов хундени энжэж хуьшдени нувъусде омеригъо мэгнигъоре.

Гурдире дузире совод музикакеи ме бегъем не хундем, нотагъореш нисе дануьсденуьм. Оммо мэгнигъоре нувъусденуьм возире э гитаре ве нувъусденуьм угъоре э диктофор. Омбартеки дестонгъо ве музика хъэсуьл омеренуьт гееки. Сер гирде эз хор ме гиросде э театр же возирем те 18 салаи хуьшде ве мере бу хел ве минкин дарафде эри хунде э Шукински училище э Мосkow.

Мэгрифетти эн Бернад Осипов кунди эки гурдиренигъо «Дорумлуье шансон», оммо у хъисоб сохдени, ки эри ю кунди Галич, Окуджава, Вагнер, Битл, Чайковский ве унигеего. У зиед сохдени нувъусдеи э зугъун урусси, чъунки келе бири э нувъусдеигъой уруссиуье классикго, чъун Чехов, Чернышевский, Толстой ве унигеего.

Уре гъисди омбарте хъисоб гуьшдошдего неки э Уруссиет ве Кавказ, оммо э Исроил, вилетгъой Европа ве унигеего.

Гъемчуьн э гъэрей нувъусдеигъой Бернад гъисдуьт мэгнигъо э товун Кавказ. И пушгоь у нувъусдеи мэгнире э гъуьзет Махачкала, шегъер же у хъэсуьл омериге – «Шэгъомей Махачкала».

Е мэгнигереш эри еки эз гъэдимие шегъергой гуьлом Бернад гъуьзет сохди эри Дербенд. «Буьзурге Дербенди». У неки нувъусдеи мэгнире э товун Дербенд, оммо и пушгоь омери э десдей музикакчигъоревоз ве эри клип э сер эни мэгни. Лап раче мэгниги. Э клип дарафдет шинохдене жигегъой Дербенд, укире, чъун Нарын-Гъэле, магалгъо, маяк, Келе нумаз, музей –хунэ эн Петр I, кунгъене кучегъой Дербенд – келе куче эки Пассаж ве диеш.

Ихдилот сохде э товун кифлет хуьше Бернад гурдирени, ки уре гъисди чъупкей бирор Герцен, комики гъемчуьн музикакчи возирегор э гитаре, бебе Алексаандр Борисович Осипов, комики гъисди сэхиб раче сес. Э товун бегъей хуьшдере Александр Борисович у гурдирени, чъун э товун бинелуье феьгъмосх энуд. Гурдире э товун бегъей хуьше Бернад э ер овердени, ки эз гъэлиревоз хуте сохдебу Бернаде эки музика азербайджани. Угъоре хъэз омеребу нувъусдеи шевгъоревоз ве шиновусдеи буьзурге мэгни-хунгой азербайджангъоре, чъун Рашид Бейбутов, Вагиф Мустафа-Заде, Полал Бюль-Бюль Оглы ве унигеего.

Ве, гелбетте, э товун раче кифлет, комиреки у гуьжъунди – зен Альбине ве дуь дудергъо ю – Рита ве Мария. Рита келеи дудери гирдени нум дедэ Бернаде ве Мария чъупкейни гирдени нум келедедей Бернаде. Гурдауь дудергъой энуре гъисди келе мерэгъ ве муьгбет эки музике. Гъэлигъой хуьшдереш у дорени муьгбет эки музике ве хуте сохдени угъоре хосде уруссиетлуье базурдендире ве гъемчуьн базурденди Кавказе.

Имуре воисдени эз нуминой коллектив редакция республикански гозит Ватан хосде эри Бернад Александрович Осипов жуносогъере ве хуьхъолуьере. Нувъусдеи омбарте раче мэгнигъоре.  
Анджелла РУВИНОВА.

-РЕФОРМЫ И ГРАЖДАНЕ-

## Земля под вопросом

Если, по Булгакову, москвичей испортит квартирный вопрос, то для дагестанцев в этом качестве выступает земельный. Он является, пожалуй, одним из самых болезненных: густонаселённая республика расположена на очень скромной территории. И неудивительно, что нередко происходят склоки даже из-за метра земли между родными братьями, не говоря уже о соседях и прочих лиц, а также различных властных структур и ведомств. Кто-то находит разумное решение, как это недавно произошло в Дербенте между главой города Хизри Абакаровым и вновь назначенным исполняющим обязанности главы Дербентского района Фуадом Шихиевым: территория, прилегающая к зданию администрации Дербентского района теперь будет передана под юрисдикцию города. Кто-то вовлекается в бесконечные судебные тяжбы, а для кого-то единственным решением становятся силовые методы от словесной ругани до применения разных видов оружия. Поэтому, конечно, новости в порядке в данной сфере остро необходимо, но по справедливости, следуя букве закона.

Ещё в прошлом году, по заявлению правительства, в Дагестане завершилась масштабная инвентаризация земель, имущества и отраслей экономики, конечной целью которой было составление чёткой инвестиционной карты свободных земель, земель федерального значения, республиканского, муниципального. Данная инвентаризация должна была охватить практически все сферы жизни республики, в том числе, и рынок труда.

Не секрет, что в Дагестане объём теневой экономики зашкаливает, тормозя социально-экономическое развитие республики. По оценкам экспертов, в некоторых отраслях он доходит до 60%. По статистике, много безработных, но ведь они на что-то живут. И некоторые очень даже неплохо, если судить по их хоромам с богато украшенным интерьером.

Но одно дело определить с землями: кто куда относится, а другое – что делать с ними дальше, чтобы они работали на экономику республики?

Вице-премьер Екатерина Толстикова, курирующая данные

но, нужно приложить немало усилий, в том числе и дипломатических, ведь некоторые участки находятся в пользовании у арендаторов, а также районных и сельских муниципалитетов.

Заместитель Председателя Правительства РД Екатерина Толстикова также призвала изымать участки, являющиеся республиканской собственностью, у недобросовестных владельцев. Также она указала на то, что необходимо прекратить чехарду в этой сфере, когда договоры республиканские ведомства не заключают с непосредственным эксплуататором земли.

На прошлой неделе в Махачкале под её руководством также состоялось подведение предварительных итогов проведения кадастровой оценки объектов недвижимости.

Что греха таить, зачастую кадастровая стоимость на коммерческие объекты занижаются по договорённости с их владельцами. В данном случае играет роль либо финансовая заинтересованность, либо давление со стороны власти имущих, ведь, как правило, именно чиновники, бывшие и действующие, могли себе

повых выплат? Обещают, что нет. К примеру налог на земельный участок может повыситься не более чем на 10%, так как кодексом установлены для этого определённые льготы. Конечно, не очень приятная новость для тех, у кого низкий уровень дохода, но в то же время есть и хорошие новости. С 16 сентября в Российской Федерации в силу вступают поправки в закон «О кадастровой деятельности» и «О государственной регистрации недвижимости», касающиеся земельных участков. Начиная с этого периода, рядовым жителям или дачникам можно узаконить земли, которые ими были захвачены самовольно. Но только, конечно, при определённых условиях. Во-первых, это можно сделать, если участок используется владельцем более 15 лет. Во-вторых, если на него не станут претендовать соседи. В-третьих, размер участка не должен превышать минимальный размер, установленный администрацией города или района, где проживает гражданин. А если таковой лимит отсутствует в регионе, то не более 10% от площади законно приобретённого основного участка.

Закон направлен также на уточнение уже используемых участков, находившихся в фактическом пользовании собственника.

Решение о корректировке границ принимается в Федеральной службе регистрации, кадастра и картографии (Росреестр) после того, как кадастровые инженеры проведут надлежащие работы по выявлению самозанятых участков. То есть теперь гражданин может по упрощённой схеме оформить в собственность дом или земельный участок. С одной стороны, конечно, этот факт ра-

-ЭКОНОМИКА-

## В ответе за Дагестан

Экономика является главной составляющей во всех моделях развития государств. Именно от нее зависит уровень устойчивости и самодостаточности всех остальных сфер общественной жизни. За обеление экономики, за эффективные методы экономического управления несут ответственность органы, призванные служить в этой области для повышения уровня жизни нашего народа. Но при этом надо помнить, что от каждого дагестанца, вплоть до каждого мелкого предпринимателя, от каждого члена общества на своем месте также может во многом зависеть оздоровление экономики региона. Радует то, что в последние годы вне республики наши земляки часто добиваются немалых успехов в предпринимательской деятельности, поднимая экономику того региона, где они ведут свое дело.

Многие из дагестанцев задаются вопросом: почему наши земляки, имеющие свой бизнес вне республики, не участвуют в программах, реализуемых в Дагестане. Наверное, есть ряд причин, в отношении которых нам остается только строить какие-то догадки. Власть пошла навстречу им, создав ТОСЭР, тем самым

чимый проект предполагается реализовать в посёлке Речное Кизлярского района. Здесь планируется создать индустриальное рыбодобывческое хозяйство с инвестицией в сумме 800 млн. рублей. В Правительстве республики отмечают, что фирма «Амсар» уже не первый раз участвует в реализуемых в Дагестане



помогая внедрить в жизнь инвестиционные проекты наших земляков на их малой родине. При Правительстве республики Дагестан создано и работает Агентство по предпринимательству и инвестициям. По поручению первого заместителя председателя Правительства РД Гаджимомеда Гусейнова, состоялась встреча Гаджи Гасанова – исполняющего обязанности руководителя Агентства по инвестициям с постоянным представителем Республики Дагестан в городе Санкт-Петербург Гасаном Гасановым и предпринимателями-дагестанцами, проживающими в северной столице. Во встрече также приняла участие ведущий специалист-эксперт отдела проектной деятельности Агентства Меседу Абдуллаева. Целью этой встречи явилось рассмотрение и принятие обоюдно приемлемых предложений, связанных с инвестициями. В ходе встречи было вынесено на обсуждение 13 проектов для реализации их на территории республики. Проекты, предложенные ведомством Дагестана, нашли одобрение у наших земляков, бизнесменов из Санкт-Петербурга, которые заинтересованы в развитии родного края. Они намерены внести личный вклад в экономический подъем республики.

В частности, стало известно, что фирма «Амсар» инициировала создание в нашем регионе трех объектов. Это, в первую очередь, проект, направленный на развитие рыбной отрасли, создание садкового хозяйства на участке Чиркейского водохранилища. Большой интерес также представляет проект на сумму 250 млн. рублей, предполагающий задействие парниковых угодий в 20 га с использованием термальной воды. Другой зна-

проекта.

Изменения в республике коснулись также других направлений общественной жизни, включая и социальную сферу. Правительство РД неоднократно заявляет о том, что в республике открываются новые медицинские учреждения, оказывающие услуги, которые в регионе ранее не предоставлялись. В сфере здравоохранения представлен проект, связанный со строительством оздоровительного медицинского центра в посёлке Моллагент Дербентского района для оказания высококвалифицированной медпомощи населению. В Моллагенте инвестор (фирма «Амсар») инициировал проект по строительству агропромышленного предприятия, которое будет заниматься посадкой и выращиванием виноградарников, созданием парников нового поколения. Немаловажное значение имеет также организация и налаживание рекламной деятельности за пределами республики, в целях продвижения реализации местной продукции. Чтобы восполнить этот пробел, инвесторы намерены создать в Санкт-Петербурге постоянный выставочный стенд, посвященный продукции предприятий Дагестана, на площадке Ленэкспо. Стороны также договорились о сотрудничестве с Центром импортозамещения и локализации при Правительстве Санкт-Петербурга.

На встрече были обсуждены и ряд других жизненно важных проектов. Подводя итоги прошедших встреч, хочется верить и надеяться на позитивное начало всех задуманных программ и, что они поспособствуют только успешному развитию экономики республики.

Фэхрэддин ГЭРИБЭС.

### Жители ул. Торговой г. Махачкалы возмущены закрывшим тротуар соседом



вопросы, недавно поставила перед муниципалитетами задачу – эффективно использовать земли республиканской собственности.

Особое внимание ему было уделено теме корректировки скотопроектных трасс. С одной стороны, Дагестан – это по преимуществу регион аграрный, где огромную роль играет скотоводство, поэтому под это должно быть отведено достаточное количество земель. Тем более, что на местную баранину, к примеру, имеется огромный спрос. Но, с другой стороны, мы нередко наблюдаем, когда скот преграждает дорогу автотранспорту, создавая помехи движению. В то же время скотопроектные трассы нередко фактически используются под другие цели.

Сегодня соответствующие ведомства нацелены на то, чтобы скорректировать старые скотопроектные трассы или создать новые, которые не станут никому мешать. Для этого, безуслов-

но, позволить иметь в собственности подобные владения. В результате, чтобы компенсировать недостачу, заинтересованные лица переключаются на хозяев социальных объектов, пользуясь тем, что местные жители не очень грамотны в подобных вопросах. Такой подход, конечно же, недопустим и дискредитирует власть. Поэтому перед муниципалитетами сегодня поставили задачу провести системный анализ промежуточного отчета по кадастровой оценке, который должен навести порядок в данной сфере. Екатерина Толстикова поручила муниципалитетам представить карты городов с привязкой к локациям и ценовым зонам. Стоимость земельного участка или объекта, расположенного на нём, должна исходить из рыночной, и, соответственно, именно она должна быть учтена при начислении налогов. Не повлечёт ли это за собой резкого роста нало-

дует, так как данная процедура всегда была головной болью для дагестанцев, если учитывать умеренные аппетиты местных чиновников. С другой стороны, многим не избежать склоков с соседями, которые могут сильно навредить, предъявляя, как это зачастую бывает, необоснованные притязания.

Что касается «дачной амнистии», то её продлили до 1 марта 2021 года. Чтобы узаконить постройки, достаточно будет предоставить в Росреестр декларацию или проектную документацию на постройку и технический план, изготовленный кадастровыми инженерами.

Безусловно, достижение определённости в данной сфере – это один из эффективных шагов на пути к жизни в пределах правового поля. Но процесс, очевидно, не будет безболезненным...

КАРИНА М.

—ОБРАЗОВАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ—

## Казнить нельзя помиловать

Вышестоящие властные структуры в Российской Федерации никак не могут определиться, где же всё-таки поставить запятую в данном выражении, когда речь идёт об использовании смартфонов учащимися школ во время их пребывания в общеобразовательном учреждении. Ведутся постоянные споры между противниками и сторонниками данного запрета, приводятся разумные доводы с одной и с другой стороны. Но, похоже, в правительственных структурах всё же тяготеют к мировой практике стран Запада, где, несмотря на процветание демократических свобод, к этому вопросу относятся категорично. Даже в США этот запрет был введён ещё до появления смартфонов, когда данное правило распространялось на пронос рации. А во Франции это стало одним из пунктов предвыборной программы президента Макрона. Такой запрет, как утверждают источники в Интернете, давно практикуется в соседней Чечне.

Что касается россиян, то данную инициативу поддерживают более 60% родителей и учителей, справедливо считая, что современные гаджеты вредят здоровью детей и отвлекают их от занятий. Кроме того, они дают прекрасную возможность школьникам списывать, не трудясь над решением задач и примеров. Даже таблицу умножения учить не надо, если рядом твой верный друг и помощник.

Но в тоже время родителям очень удобно связываться со своими детьми: телефоны помогают установить, где находится ребёнок, всё ли с ним в порядке и т.д.

Неоднозначное отношение к данному вопросу и педагогов, ведь современные технологии сегодня здорово помогают в учебном процессе. Нередко приходится обращаться к электронным пособиям, которые дают более широкое информативное

воздействие на мозг излучаемых волн, то отрицают (возможно, по небескорыстному причине!), но факт остаётся фактом: у детей, да и не только, падает зрение, а остеохондроз — старческая болезнь — стремительно помолодел и диагностируется даже у подростков.

Кроме того, гаджеты стали одним из наглядных показателей материального состояния людей. Особенно на это остро реагируют, конечно, подростки. Отсутствие дорогостоящего телефона становится для них поводом для рождения комплекса, который подогревается насмешками со стороны отпрысков более успешных родителей. Поэтому многие лезут из кожи вон, приобретая своим детям телефоны, которые наносят огромный материальный ущерб несостоятельной семье. А некоторым обладателям смартфонов хочется приобрести каждый раз ещё более крутую его модель. А стоят они ой как



поле. И в качестве аргумента можно привести тот факт, что в эпоху Средневековья подобным же образом относились и к книгам, считая, что они тлетворно влияют на людей. Поэтому к смартфонам нужно относиться как к неотъемлемой части нашей жизни.

Но при этом учителям приходится не по нраву, когда их подопечные снимают ролики, где они в главной роли, и выкладывают в Интернет. Особенно, когда на уроке кипят нешуточные страсти. И в этом смысле бываю случаи, когда подобные съёмки позволяют выявить «профессионалов», которым вообще нельзя находиться рядом с детьми.

Нельзя не признать и того факта, что смартфоны очень мешают социализации детей. Если раньше они общались на переменах, играли во что-то, то сегодня школьный звонок — это сигнал к тому, что можно беспрепятственно уткнуться в свой гаджет. Даже вне занятий сильно заметна эта негативная тенденция: всё меньше ребят, даже в нашей республике, где семьи, как правило, многодетные, играют во дворах. А подвижные игры и прогулки — это залог здоровья. Учёные то говорят о негатив-

недешёво.

В общем, есть у смартфонов свои плюсы и свои минусы. Последних гораздо больше, как утверждают в верхах. Выпустить соответствующий указ, конечно, легко, но как его реализовать на практике? Запретить приносить в школу телефон невозможно. Можно только ограничить пользование им в стенах школы. Но в этом случае дети всё равно умчатся им воспользоваться, если они даже на ЕГЭ умудряются его пронести, несмотря на все принимаемые меры. Кто-то предлагает создать что-то вроде «гардеробной» для смартфонов. Зашёл в здание школы — будь добр сдать телефон. Но это станет головной болью для администрации школ, которая должна будет создавать специальные ячейки и отвечать за их сохранность. Да и школьники давно используют простой, но проверенный способ не быть заподозренным в списывании. Один, даже неработающий телефон, кладёшь учителю на стол, а другим — пользуешься.

Вот такая непростая задача, которая требует своего разрешения, сегодня стоит перед обществом и властными структурами.

КАРИНА М.

—НИКТО НЕ ЗАБЫТ...—

## Памятник герою

В этом году Альберту Агарунову, простому парню из пригорода Баку, из села Амирджан исполнилось бы 50 лет. Родившись в обычной еврейской семье в 1969-году, Альберт воспитывался в атмосфере толерантности и интернационализма.

Взаимоотношения евреев и азербайджанцев во все времена являлись вопросом святости и непререкаемости между двумя дружественными народами. Неудивительно, что и Альберт рос патриотом той земли, на которой родился и вырос. Когда настали тяжёлые дни для Азербайджанской республики, шли бои в горных точках, Альберт отправился в зону боевых действий добровольцем, защищая свою родную землю в качестве танкиста. В боях за сохранение целостности своей родины он проявил редкий героизм и мужество. Но жизнь молодого бойца оборвалась в одной из боевых атак. Альберт Агарунов стал Национальным героем Азербайджана. Знаменательно, что в селе Амирджан Сураханского района, на его малой родине школа и одна из главных улиц носят его имя.

Исполнительная власть города Баку в 2018 году положительно рассмотрела обращение главы общины горских евреев Азербайджана Милиха Евдаева об увековечивании в столице имени Национального героя Азербайджана Альберта Агарунова. В январе 2018 года Глава исполнительной власти Баку Гаджибала Абулгалыбов (уже бывший) подписал распоряжение о переименовании одной из улиц в Наримановском районе именем Альберта Агарунова.

Кроме того, в Красной Слободке, где компактно проживают горские евреи, на улице, названной именем героя, установлена мраморная плита.

В республике свято чтят память об А. Агарунове. Бывший командир танкового взвода Гаджи Азимов, где служил герой, обратился к прославленному монументалисту Омару Эльдарову с просьбой создать бюст Агарунова. На что наш земляк, (О. Эльдаров родился и вырос в Дербенте) ректор Азербайджанской академии художеств, ответил, что создание бюста — слыш-

ком малый вклад для увековечения имени такого героя. В итоге, сошлись во мнении, что герою-патриоту необходимо возвести как минимум памятник-монумент. Монументалист О. Эльдаров не раз изъявлял желание ваять памятник Альберту Агарунову и, вскоре, он подготовил эскиз будущей работы. К работе известный скульптор привлек преподавателей академии и своих учеников. Как признался Омар Эльдаров, все занятые изготовлением памятника люди работали безвозмездно, с большим увлечением, с сознанием того, что их скульптурная работа украсит город Баку. Хочется



также отметить и значительную помощь, оказанную в установке памятника, заместителем кабинета министров Азербайджана Ягубом Эюбовым, который без проволочек и препонов содействовал в оказании финансовой помощи. Работа продвинулась довольно быстро, благодаря профессиональной поддержке и помощи со стороны скульпторов Рагиба Гараева, Замика Разаева. Сначала монумент был изготовлен из глины, затем, после проведения необходимых корректировок был отлит.

Монумент воздвигнут в Наримановском районе г. Баку, на улице имени Альберта Агарунова.

На церемонии открытия памятника, которая состоится предположительно в октябре месяца, будут присутствовать общественные деятели, преподаватели академии художеств, бывшие боевые друзья А. Агарунова. Проживающий в Израиле брат национального героя Азербайджана Рантик Агарунов сообщил, что для него будет большой честью принять участие в данном масштабном и святом мероприятии. Рантик Агарунов от имени семьи выразил большую благодарность властям города Баку, а также изготовителям памятника за дань памяти брату-герою Альберту. Сестра героя София, в свою очередь, отметила, что для семьи Агаруновых особенно почетно то, что медаль Национального героя им вручил сам легендарный Ейдар Алиев, который высоко оценил мужество Альберта.

Отмечу, что Альберт Агарунов похоронен в Баку, в Нагорном парке в «Алее шахидов». Агаруновы сообщили, что все члены семьи непременно примут участие в мероприятиях, посвященных открытию памятника их брату.

Напомним, что 27-29 сентября в Баку, в память о герое Альберте Агарунове пройдет международный турнир по карате «Олимпийские надежды».

Фэзрэддин ГЭРИБЭСЭ.

—ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЕ—

## Подача воды в село Хазар возобновится

25 сентября глава городского округа «город Дербент» Хизри Абакаров встретился с исполняющим обязанности главы Дербентского района Фуадом Шихиевым по вопросу водоснабжения села Хазар.

Фуад Шихиев обратился к руководству администрации Дербента с просьбой подать воду жителям села по водопроводу Дербента.

Дело в том, что еще в начале этого года власти Дербента серьезно взяли за вопрос обеспечения жителей города необходимым количеством воды. Дербентцы неоднократно жаловались на то, что вода поступает с перебоями. Нехватка воды возникла по причине того, что до Дербента не доходит предназначенная ему вода в полном объеме. По пути водопровода к нему незаконно были подключены близлежащие села, в том числе и село Хазар, которые за потребленную воду не платили.

Было принято решение установить на месте каждого незаконного подключения приборы учета, однако их несколько раз ломали и продолжали игнорировать требования оплаты.

В это же время в полную негодность пришел участок старого водовода «Самур-Дербент», откуда вода поступала в село Хазар. Водовод был проложен еще в 1968 году, его эксплуатационный срок истек и один из его участков практически полностью разрушился.

Эту проблему Хизри Абакаров обсуждал с предыдущим руководством администрации Дербентского района, а также с главой села Хазар, и предложил варианты ее решения. Один из них состоял в том, чтобы подключить село к сравнительно новому водоводу с помощью городской администрации. Единственным условием являлось то, что необходимо заключить договор о поставке воды и вовремя оплачивать получаемую услугу. И второй вариант — также при помощи администрации Дербента прорыть траншею, проложить новые трубы в село Хазар. Несмотря

на достигнутые договоренности, с момента встречи так ничего и не изменилось, ситуация так и не сдвинулась с места. Бывшее руководство Дербентского района не дало конкретных ответы по озвученным вариантам решения данной проблемы.

В ходе сегодняшней встречи Хизри Абакаров пообещал Фуаду Шихиеву в ближайшие часы подать воду жителям Хазара по дербентскому водоводу. Старая труба, по которой будет подаваться вода, после долгого перерыва находится в ужасном состоянии, поэтому вода будет подаваться на 2-3 часа в сутки и может быть использована только для технических нужд.

Фуад Шихиев сообщил, что на следующий год в республиканском бюджете заложены средства для приведения системы водоснабжения села Хазар в порядок.

«Я думаю, что с вашим приходом у нас не будет возникать недопонимания, и мы сможем найти общее решение проблем», — сказал Хизри Абакаров.

-ТАРКИ-ТАУ 2019-

## Фестиваль поэзии в Махачкале

Место, занимаемое поэзией в нашей, обремененной различными проблемами в ускоренном темпе жизни трудно переоценить. Оно имеет наиважнейшее, непреходящее значение в формировании молодого поколения. В нашей республике с испокон веков принято прислушиваться к верному слову, к советам мудрых аксакалов. Приятно осознавать, что искусство слова продолжает развиваться в республике, несмотря на некоторые постперестроечные трудности в сфере духовного воспитания подрастающего поколения. Из года в год на ниве литературного творчества появляются новые поэты и писатели, даже из отдаленных районов Дагестана. Книжная ярмарка именно та площадка, где литераторы могут принять активное участие и представить свои произведения на суд читателей.

В культурной жизни Дагестана состоялось значительное событие – VIII Дагестанская книжная ярмарка «Тарки-Тау 2019», которая прошла в республиканской Национальной библиотеке имени Р.Гамзатова под девизом: «Литература против террора». Открыл форум куратор ярмарки Марат Гаджиев, который подчеркнул, что литераторы и работники культуры республики со всей ответственностью готовятся к подобному масштабу мероприятий и с нетерпением ждут их проведения. М.Гаджиев обратился к гостям с приветственным словом, после чего представил слово первому заместителю Председателя



Правительства РД Анатолию Карибову. Вице-премьер Дагестана в ходе своего выступления отметил, что книжная ярмарка «Тарки-Тау 2019» – это праздник живого слова. Он поблагодарил организаторов мероприятия за энтузиазм, подготовку и проведение данного проекта, а также выразил надежду, что участники форума порадуят нас своими новинками: новыми учебными изданиями, художественной и документальной литературой и, что они непременно примут участие в крутых столах, мастер-классах, вечерах поэзии. Отметим, что благодаря Программе поддержки национальных литератур народов России в Махачкале встретились представители из 18 регионов Российской Федерации. Для участия в работе ярмарки приехал долгожданный гость из дальнего зарубежья – канадский поэт Ренди Коэл. По сложившейся традиции, один из ярмарочных дней посвящен Дню национальной литературы, с целью ознакомления с лучшими литературными достижениями многонациональной творческой интеллигенции нашей страны и нашей республики, в частности. Особый интерес на форуме вызвал круглый стол, посвященный проблемам состояния современной национальной литературы, который прошел в рамках «Программы поддержки национальных литератур народов России».

На круглом столе были озвучены вопросы развития литературы на национальных языках. Особенно привлекли всеобщее внимание выступления руководителя проекта поддержки национальных литератур Максима Амелина, литературоведа и поэта Виктора Куллэ и председателя СП Дагестана Магомеда Ахмедова. С горечью было отмечено, что в Дагестане, как и в других регионах России, вымирает переводческая деятельность, и потому, для широкого круга читателей закрыт доступ к достиже-

ниям национальных литератур. О проблемах литературы телеуцкого народа, компактно проживающего в Кемеровской области, рассказала Наталья Чельбова. Выступивший Поэт Максуд Зейналабидов в своей речи выразил надежду и желание, чтобы власти не забывали о литературе как о важном инструменте воспитания молодого поколения. Руководитель табасаранской секции СП Дагестана Суванат Киоребекова остановилась на проблемах составления подстрочников и перевода стихов на русский язык. Фэхрэдин Орудж, руководитель азербайджанской секции СП, в свою очередь, акцентировал внимание присутствующих на проблеме отсутствия в республике книгопечатания на азербайджанском языке. Заведующая ЦБС Дербента Диана Алиева выступила с инициативой проведения в Национальной библиотеке вечеров поэзии с участием представителей всех национальностей Дагестана, которые могут стать традиционными.

В первый день ярмарки состоялась выставка книжных изданий, посвященных антитеррористической деятельности, а также презентация книги Эльмиры Кожаяевой «1999 год глазами репортера». Автор Миясат Муслимова презентовала книгу, посвященную трагедии в Беслане. И отдельной строкой хочется отметить, что в залах Национальной библиотеки были выставлены работы учащихся Мамедкалинской художественной школы. Затем с участием издателей, ученых, писателей, кураторов выставочных проектов состоялась круглый стол в музее института имени Тахо-Годи. В залах библиотеки прошли многочисленные встречи, сопровождаемые презентациями книг и журналов, выпускаемых в различных регионах России. Марина Аликина представила журнал «Мокша» на мокшанском языке, которая издается в Мордовии. Якутский поэт

Гаврил Андросов презентовал национальный журнал «Чолбон» («Утренняя звезда»). На ярмарке свои книги также представили такие авторы, как Сажидин Саидгасанов (Сулейман-Стальский район), Азиз Мирзабеков (Дербент). На второй день прошел увлекательный конкурс «Открой рот» – финал регионального этапа Чемпионата по чтению вслух на русском языке, где в числе победителей оказалась ученица Гольшад Шихеримова из Дербента. Критик Константин Мильчин провел семинар на тему «Тен-

денции современной русской поэзии». Вечером в фойе Театра Поэзии участники ярмарки и другие посетители познакомились с двумя экспозициями – Международной выставкой экслибриса «Любовь. Россия. Пушкин» и персональной выставкой художника-иллюстратора Алексея Бобурова.

В тот же вечер на сцене Театра поэзии прошел Большой поэтический вечер «Салам, Махачкала!», на котором выступили поэты из разных регионов России и Дагестана. Вети вечер председатель СП РД

Магомед Ахмедов и поэт Максим Амелин. Виктор Куллэ прочитал свои стихи из нового сборника, посвященного Дагестану. Вечере также приняли участие и поэты из Дербента. На нем свои поэтические строки продекламировали Сафият Джаганская, Зейнаб Дербентли и Умарбек Кадыров.

Последний день книжной ярмарки запомнился интересной лекцией в прочтении филолога Бориса Орехова, посвященной национальному стихосложению. В этот же день состоялась презентация «Программы поддержки национальных литератур народов России». В последний день фестиваля также было уделено большое внимание детской литературе. Прошли встречи с писателями Еленой Усаевой, Ильей Ильиным, Феликсом Маларенко, Ольгой Киселевой. Кроме того, в Национальной библиотеке был организован показ мультфильмов из программы Суздальского фестиваля анимационного кино. В день закрытия ярмарки «Тарки-Тау 2019» председатель жюри, литературный критик Константин Мильчин в рамках презентации направления «Лучшие книги Тарки-Тау-2019» отослал лучших авторов и издателей по 11 номинациям.

Восьмая книжная ярмарка продемонстрировала тот позитивный факт, что в Дагестане продолжают уделять большое внимание сохранению и развитию национальных литератур и поэтических традиций. Примечательно, что в 2015 году в Махачкале был открыт единственный в России Театр поэзии, в стенах которого реализуются многие интересные проекты, проходят спектакли, выставки, поэтические семинары и другие литературные мероприятия. И потому Махачкала по праву может гордиться статусом литературной столицы юга России.

Фэхрэдин ГЭРИБЭСЭ.



Муниципальный горско-еврейский театр и хореографический ансамбль «Пирузат» приглашает горожан и гостей Дербента на концерт, посвященный праздникам «РОШ-А-ШАНА» и «СУККОТ», который состоится 4 октября 2019 г. в 15.30 в клубе детского творчества «Жасмин» (г. Дербент ул. III-Интернационала, 8, парк Кирова).

## Сканворд «Подружка» атланта

1	2	3	4	↓ Продви- нутая ша- шка	↓ Тур- поход морем	↓ Дом внаём
Комис- сионка →				Утиное здра- сье →		
Пустое у го- лодного ↓	Ко- стель старуки ↓	Азов- ский аюгус ↓	Ясно- вицец →	Сыграл Фанто- маса →	Сапог на меху →	Ита- льянская харченья ↓
Им ме- тро отде- лено ↓	?	2		Политик ... Хака- мада ↓	Босс заго- торы →	4
1	Отноде- не пи- но ↓	Оби- тель в глуши →				?
			Столи- ца Боснии ↓	Хищная Багира ↓		
Сани- тарная известь ↓	Группа под- певал ↓	Сви- стящий хруп ↓	3	"Попе- рек" икса ↓		
				...хау ("знаю как") ↓	Озвучил Винни- Пука ↓	Заря дня ↓
	Деспот →			Ярый боль- шущик ↓	Капитан Никто ↓	
	Альфа и ... →	Кон- сультант шефа →				
					Сочини- тель →	
	Артель- ный повар ↓	Город под Тверью →				

Газета «ВАТАН» издается с 1991 г. как продолжение «Зэхьметкеш» с мая 1928 г.

УЧРЕДИТЕЛЬ:  
МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАЦИОННОЙ СВЯЗИ И МАССОВЫХ КОМУНИКАЦИЙ РД

Э ГЪНЖО ОВУРДЕГОР:  
МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАТИЗАЦИИ, ОЛОГЪОГЪО ВЕ ЖЪГМИТЕГЪБЕРНЕ ГЪЭНОЖОГЪИГЪО РД

Главный редактор  
МИХАЙЛОВ  
ВИКТОР СИЮНОВИЧ

Ответственный секретарь  
ИРИНА МИШЕВА

Редактор отдела

Корректор  
НАИДА ИСМИХАНОВА

Бухгалтер  
ЕЛИЗАВЕТА АГАСИЕВА

Корреспонденты:  
ФЭХРЭДИН ОРУДЖЕВ  
КАРИНА МОСЕСОВА  
АНДЖЕЛЛА РУВИНОВА

Компьютерная верстка и дизайн  
НАИДА КЕРИМОВА

Газета зарегистрирована федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан. Индекс газеты 51387.

Газета набрана, сверстана на компьютерной базе редакции «ВАТАН»

Регистрационный номер  
ПИ ВТУ 05-00423.

Редакция рукописи не возвращает. Мнения и суждения редакции и авторов статей не всегда совпадают.

Редакция дескэтигъоре нисе вогорудне. Физикъго ве вассрепнегъой нуьвусдегоргоь ве эн редакция гъемшише ежире нисе биренуьт.

Адрес редакции и издателя:  
368601, г. Дербент, ул. Ленина, 37/2  
Email: VATANDERBENT@MAIL.RU

Факс: 4-77-39, тел. 4-77-39

Отпечатана в ООО «Типография-М». 368600 г. Дербент, ул. С. Курбанова, 25. По вопросам качества печати обращаться в типографию.

Говит ведироморени е гиле э орине ю. Э сал ю 52 гиле. Газета выходит по пятницам 52 раза в год.

Газета подписана по графику в 15.00. фактически в 14.00.

Тираж 1300.  
Заказ №